

獎項及殊榮

Awards and Honours



東華三院本年度於多個範疇，包括醫療衛生、教育、社會服務、社會企業責任以及歷史及文化保育方面，榮獲多個重要獎項及殊榮，讓本院上下得到極大鼓舞，繼續向前邁進，提供優質服務，惠澤更多市民。

TWGHs was honoured with awards in various areas this year, including medical and health, education, community services, corporate social responsibility as well as heritage and cultural conservation. These recognitions motivate us to sustain our work in providing quality services for the betterment of society.

東華三院伙伴獲政府2019年度授勳嘉獎

TWGHs Associates Recognised on the Government's 2019 Honours List

本年度東華三院3名歷屆董事局成員、執行總監及1名員工榮獲特區政府頒授勳銜及作出嘉獎，表彰他們為香港社會所作出的卓越貢獻。東華三院多年來與他們攜手共建善業，與有榮焉。

In 2019, three former Members of the Board, Chief Executive and a staff member were included in the Honours List in recognition of their significant contributions to Hong Kong. TWGHs is honoured to have worked alongside them over the years in promoting our charitable causes.



蔡榮星主席(右)及民政事務局局长劉江華太平紳士(左)祝賀東華三院顧問局成員暨戊戌年主席王賢誌先生BBS(中)獲頒銅紫荊星章。

Dr. TSOI Wing Sing, Ken (right), the Chairman, and the Hon. LAU Kong Wah, JP (left), Secretary for Home Affairs, congratulated Mr. Vinci WONG, BBS (centre), Member of the TWGHs Advisory Board cum Chairman 2018/2019, on his being awarded the Bronze Bauhinia Star.

銀紫荊星章 Silver Bauhinia Star	周永成SBS太平紳士 Mr. CHOW Wing Shing, Vincent, SBS, JP	總理(丙寅年) Director (1986/1987)
銅紫荊星章 Bronze Bauhinia Star	王賢誌先生BBS Mr. Vinci WONG, BBS	顧問(己亥年)、主席(戊戌年) Adviser (2019/2020); Chairman (2018/2019)
	李聖潑先生BBS Mr. LEE Shing Put, BBS	總理(丙戌年及丁亥年) Director (2006/2007 and 2007/2008)
榮譽勳章 Medal of Honour	蘇祐安先生MH Mr. Albert Y.O. SU, MH	執行總監 Chief Executive
行政長官社區服務獎狀 Chief Executive's Commendation for Community Service	何錦昌先生 Mr. HO Kam Cheung, Allan	區域主任(南區) District Coordinator (Southern)

東華三院刊物及傳媒午宴榮獲專業嘉許

TWGHs Publications and Media Luncheon Received Professional Recognition

東華三院刊物《2018/2019年報及相集》榮獲多個獎項，包括2019國際ARC大獎非政府組織慈善組織類別中獲得「內頁設計」銀獎及「封面相片/設計」與「內文書寫」銅獎，並在2019國際Galaxy大獎中獲頒「封面設計：年報一多邊剪裁」及「封面設計：年報一燙金」金獎，以及在2019/2020 MERCURY大獎中，勇奪「年報內頁設計—傳統格式：亞洲/太平洋」銅獎和「年報封面設計—摘要/圖表」榮譽獎。此外，本院又於2019香港管理專業協會最佳年報獎中再度獲頒慈善組織類別卓越獎和「優異年報」獎項。另外，本院於2018/2019年度舉辦的「東華三院「『特』破界限『飛』向夢想」派對暨傳媒午宴」亦在2019/2020 MERCURY大獎中獲頒「活動—團體/商業：媒體關係」銀獎。本院能夠獲得多項專業認可，實在深受鼓舞。

TWGHs' publications *Annual Report and Photo Album 2018/2019* have received various awards, including the Silver Award for "Interior Design: N.G.O. Charitable Organisation",

the Bronze Award for "Cover Photo/Design: N.G.O. Charitable Organisation" and the Bronze Award for "Written Text: N.G.O. Charitable Organisation" of the 2019 International ARC Awards; the Gold Award for "Design – Covers: Annual Report – Die-Cut" and "Design – Covers: Annual Reports – Foils" at the 2019 International Galaxy Awards; and the Bronze Award for "Annual Reports – Interior Design: Traditional Format: Asia/Pacific" and the Honors for "Annual Reports – Cover Design: Abstract/Graphics" in the 2019/2020 MERCURY Awards. Meanwhile, the Publications have also won the "Excellence Award for Charitable Organisations" and the "Honourable Mention" again in the 2019 HKMA Best Annual Reports Awards. Furthermore, "Breaking Through Boundaries and Flying High to Dreams – TWGHs Media Luncheon Party" held

in 2018/2019 received the Silver Award for "Campaigns – Corporate/Commercial: Media Relations" at the 2019/2020 MERCURY Awards. It is indeed a great encouragement for the Group for getting such professional recognition.



東華三院榮獲「2019年亞洲最理想工作公司(香港)」5屆大獎得主金獎座及「開心工作間推廣計劃2019」獎項 TWGHs Won the Gold Trophy of the “HR Asia Awards 2019” and the “Happiness-at-work Promotional Scheme 2019”

東華三院卓越的人力資源策略及關愛僱主的形象備受外界肯定，連續6年於香港提升快樂指數基金和香港生產力促進局合辦的「開心工作間推廣計劃2019」中獲評為「開心機構」。本院亦連續5年於《HR Asia》雜誌主辦的「HR Asia Awards 2019」中榮獲「2019亞洲最理想工作公司(香港)」大獎，更首度獲頒5屆大獎得主金獎座，以表揚本院積極提高員工的工作快樂水平及推廣關愛文化的成就。

The outstanding human resources management strategies and caring employer image of TWGHs have been well recognised. TWGHs has received the “Happy Organisation” award for the sixth consecutive year in the “Happiness-at-work Promotional Scheme 2019” jointly organised by the Promoting Happiness Index Foundation and the Hong Kong Productivity Council. The Group has also earned the “HR Asia Best Companies to Work for in Asia (Hong Kong Chapter)” award for the fifth year in a row, and received a gold trophy in the “HR Asia Awards 2019” organised by *HR Asia Magazine*, in recognition of its achievements in enhancing happiness-at-work level of staff members and promoting a caring corporate culture.



人力資源委員會主任委員譚鎮國副主席(左四)與本院人力資源處代表合照
Group photo of Mr. TAM Chun Kwok, Kazaf (left 4), Vice-Chairman cum Chairman of the Human Resources Committee, and representatives of the Human Resources Branch of the Group



「開心機構5+」標誌
Logo of “Happy Organisation 5 years+”

東華三院行政總部數據中心再獲ISO/IEC 27001：2013認證 TWGHs Administration Headquarters Data Centre Re-certificated with ISO/IEC 27001:2013

東華三院致力實施資訊保安全管理，以確保屬下各科/處/辦公室的運作暢順。本年度，本院行政總部數據中心再度獲得英國標準協會的ISO/IEC 27001:2013認證，確證本院一直維持高效及穩健的資訊保安全管理。

TWGHs has a strong commitment to information security management for the smooth operation of the Divisions/Branches/Office of the Group. This year, the Data Centre of TWGHs Administration Headquarters was certified by the British Standards Institution again with ISO/IEC 27001:2013, as a recognition that TWGHs always attaches great importance to the effective and reliable management of information security.

傑出醫護人員及團隊榮膺多項殊榮 Outstanding Medical Staff Members and Teams Recognised with Awards

東華東院醫療團隊及員工榮膺「2019年醫院管理局港島東醫院聯網」多個獎項，眼科駐院醫生梁啟政醫生獲「優秀青年獎」、內科及復康科資深護師鄧翠嬋女士獲「傑出員工獎」，而該醫院的綜合內視鏡部及住院病人藥物處方推行團隊亦獲頒「傑出團隊獎」。

Medical staff members and teams of Tung Wah Eastern Hospital were recognised in “Hong Kong East Cluster Young Achievers, Outstanding Staff and Teams Award 2019”. Dr. LEUNG Kai Ching, Resident of Department of Ophthalmology, won the “Young Achievers Award”, and Ms. CHOW Tsui Sim, Advanced Practice Nurse of the Department of Medicine and Rehabilitation, received the “Outstanding Staff Award”. Meanwhile, the Combined Endoscopy Unit and In-Patient Medication Order Entry Unit of the Hospital earned the “Outstanding Team Award”.



東華東院醫院管治委員會主席蔡榮星主席(右八)與東華東院綜合內視鏡部團隊合照
Group photo of Dr. TSOI Wing Sing, Ken (right 8), the Chairman cum Chairman of the Hospital Governing Committee of Tung Wah Eastern Hospital, and members of the Combined Endoscopy Unit of Tung Wah Eastern Hospital



東華東院醫院管治委員會主席蔡星主席(第二排右十)與東華東院住院病人藥物處方推行團隊合照
Group photo of Dr. TSOI Wing Sing, Ken (second row, right 10), the Chairman cum Chairman of the Hospital Governing Committee of Tung Wah Eastern Hospital, and members of the In-Patient Medication Order Entry Unit of Tung Wah Eastern Hospital

東華三院屬校屢創佳績 Great Achievements of TWGHs Schools

東華三院成為全港唯一獲頒「整全體系管理機構」嘉許的辦學團體

早前本院屬下多所幼稚園獲得香港品質保證局頒發「衛生監控體系認證」後，更憑著幼稚園營運上精益求精的優秀表現，在香港品質保證局30周年慶祝儀式上榮獲「整全體系管理機構」嘉許，成為全港唯一獲此項殊榮的辦學團體，以表揚本院教學團隊多年來在幼稚園管理、學習環境及衛生等方面的努力成果。

東華三院呂馮鳳紀念幼稚園及東華三院香港華都獅子會幼稚園憑創新幼兒教學計劃奪獎

東華三院呂馮鳳紀念幼稚園及東華三院香港華都獅子會幼稚園，於世界幼兒教育聯會—香港分會舉辦的「創新幼兒教學大賽」分別榮獲冠軍及季軍。獲獎教師獲邀到日本京都參與「世界幼兒教育聯會亞太區會議2019」，分享得獎創意教學計劃及心得。

東華三院鄧肇堅小學奪「賽馬會運算思維教育 — 全港小學生運算思維比賽2019」季軍及最佳團隊協作獎

東華三院鄧肇堅小學的同學以運算思維及電腦編程技術，設計名為「堅KeepFit」的互動小遊戲參加「賽馬會運算思維教育 — 全港小學生運算思維比賽2019」，獲得季軍及最佳團隊協作獎。小朋友可藉著此遊戲輕鬆做運動，以及學習如何選擇健康食物。



TWGHs Became the Sole School Sponsoring Body Awarded with "Outstanding Organisation with Holistic Management Systems" in Hong Kong

TWGHs was recognised as the "Outstanding Organisation with Holistic Management Systems" at the 30th Anniversary Celebration Ceremony of the Hong Kong Quality Assurance Agency, for its remarkable performance and dedication in the ongoing improvement of TWGHs kindergartens' operations. This award came after several TWGHs kindergartens earned the "Hygiene Control System Certification" last year. TWGHs was the sole school sponsoring body to garner this professional recognition, thanks to the efforts of our education services team in kindergartens' management, learning environment and hygiene.

TWGHs Lui Fung Faung Memorial Kindergarten and TWGHs Lions Club of Metropolitan Hong Kong Kindergarten Received Awards in Appreciation of their Pedagogical Innovations in Early Childhood Education

TWGHs Lui Fung Faung Memorial Kindergarten and TWGHs Lions Club of Metropolitan Hong Kong Kindergarten won the championship and 2nd runner-up award respectively in the "Pedagogical Innovations in Early Childhood Education Competition" organised by World Organisation for Early Childhood Education (OMEPE)-Hong Kong. The award-winning teachers were invited to present their pedagogical innovations and share their teaching experiences at the "OMEPE Asia Pacific Regional Conference 2019" held in Kyoto, Japan.

TWGHs Tang Siu Kin Primary School Won the Second Runner-up (Scratch) and the Best Team Collaboration Award in "CoolThink@JC Competition 2019"

Students of TWGHs Tang Siu Kin Primary School were awarded the Second Runner-up (Scratch) and the Best Team Collaboration Award in "CoolThink@JC Competition 2019", by designing an interactive game named "Kin KeepFit" through computational thinking and coding techniques. Children can exercise easily and learn how to choose healthy food through this game.

東華三院鄧肇堅小學參賽同學與校長和老師分享獲獎喜悅。
Participating students of TWGHs Tang Siu Kin Primary School shared the joy of winning with their principal and teachers.

東華三院王余家潔紀念小學於國際機械人比賽中勇奪佳績

東華三院王余家潔紀念小學學生早前在本港舉行的「2019 VEX IQ 機械人比賽耀星盃」中取得2冠1亞的成績，並取得香港區代表隊資格，參加在韓國舉行的「East Jin Cup VEX IQ 亞洲賽」，與37隊來自南韓的參賽隊伍切磋交流，最終於比賽中勇奪多項佳績。

東華三院王余家潔紀念小學學生於「East Jin Cup VEX IQ 亞洲賽」的技術挑戰賽中勇奪冠軍，同時在團體挑戰賽中奪得兩亞1季，戰績彪炳。

Students of WYJPS celebrated their streak of success, as they won the championship in the Skill Challenge Competition, two 1st runners-up and one 2nd runner-up in the Teamwork Challenge Competition of the "East Jin Cup VEX IQ Asia Tournament".

TWGHs Wong Yee Jar Jat Memorial Primary School (WYJPS) Won the International Robotics Competition with Flying Colours

In the "2019 VEX IQ Competition Lu Seng Cup" held in Hong Kong, students of WYJPS performed so well that they won 2 Champions and a 1st Runner-up, and earned the qualification to represent Hong Kong in the "East Jin Cup VEX IQ Asia Tournament" in South Korea. Competing and more importantly, exchanging experiences with 37 different teams from South Korea, students of WYJPS won multiple awards in a streak of success.



東華三院社會企業屢獲殊榮 TWGHs Social Enterprises Awards

東華三院屬下多間社會企業於本年度獲得多個獎項，證明本院的社會企業得到顧客及公眾人士的認同及支持。

TWGHs' social enterprises received a multitude of awards during the year, demonstrating their continuing success in gaining recognition and support from customers and the general public.

香港社企優秀員工嘉許計劃2019

本院屬下社會企業共有22名員工參加由香港社會企業總會舉辦的「香港社企優秀員工嘉許計劃2019」，其中有18名員工獲「社企優秀員工服務獎」，其餘4名員工獲「優秀長期員工服務獎」。

Hong Kong Social Enterprise Outstanding Employee Recognition Scheme 2019

A total of 22 staff members from TWGHs social enterprises participated in the "Hong Kong Social Enterprise Outstanding Employee Recognition Scheme 2019" organised by the Hong Kong General Chamber of Social Enterprises. As many as 18 earned the "Employee Recognition", while the remaining 4 gained the "Long Service Award".

第10屆香港傑出社會企業公民獎

東華三院兩生花花店及東華三院映誌高分別於香港生產力促進局舉辦的「第10屆香港傑出社會企業公民獎」獲頒社會企業及非政府機構組別銀獎和銅獎。

The 10th Hong Kong Outstanding Corporate Citizenship Awards

TWGHs Rinato Eco Floral Shop and TWGHs Image Pro won the Silver Award and the Bronze Award respectively in the Social Enterprise and NGO Category at the "10th Hong Kong Outstanding Corporate Citizenship Awards" organised by the Hong Kong Productivity Council.



東華三院兩生花花店獲頒「第10屆香港傑出企業公民獎」社會企業及非政府機構組別銀獎。TWGHs Rinato Eco Floral Shop won the Silver Award in the Social Enterprise and NGO Category at the "10th Hong Kong Outstanding Corporate Citizenship Award".

東華三院社會服務屢創佳績 Great Achievements of TWGHs Community Services

東華三院 iRun 跑手揚威 2019 吉隆坡渣打馬拉松及獲頒「傑出綠惜盛事大獎」

東華三院「奔向共融」— 香港賽馬會特殊馬拉松 (iRun) 喜獲香港賽馬會慈善信託基金支持，派出共 20 名跑手和伴跑員，遠赴馬來西亞參與「2019 吉隆坡渣打馬拉松」5 公里速度賽，並奪得 7 個獎項。iRun 奉行「綠色馬拉松」及減廢等綠色措施，致力推動環保，本年度更首獲綠惜地球頒發「傑出綠惜盛事大獎」。



iRun 跑手合共奪得 3 冠、兩亞、兩季的佳績，成績令人鼓舞！
It was indeed encouraging for our iRun runners to win a total of 3 champions, 2 1st runners-up and 2 2nd runners-up!

Runners of TWGHs iRun Excelled at Kuala Lumpur Standard Chartered Marathon 2019 and Won "Green Event Award"

Under the auspices of the Hong Kong Jockey Club Charities Trust, a total of 20 runners and their buddies of TWGHs iRun flew to Malaysia to join the 5 km speed race of the "Kuala Lumpur Standard Chartered Marathon 2019", and returned home with 7 medals. iRun, which pursues the policies of "Green Marathon" and waste reducing, was recognised by Green Earth and given the "Green Event Award" in 2019/2020 for the first time.



東華三院於 2020 年 1 月舉行的賽事中，積極推廣回收及源頭減廢。
TWGHs proactively promoted recycling and reducing waste at the source during the iRun held in January 2020.

東華三院債務輔導服務獲 4 項理財教育獎

東華三院健康理財家庭輔導中心於本年度獲得 4 個獎項，包括由證券及期貨事務監察委員會附屬機構投資者及理財教育委員會頒發的「2020 理財教育獎」及「理財教育獎—質量」，以及由香港財務策劃師學會舉辦的「理財教育領袖大獎 2020」頒發的「企業理財教育領袖」金獎及「企業理財教育領袖（積極推動大獎）」。



證券及期貨事務監察委員會首席財務總監溫志遙先生(左)與投資者及理財教育委員會總經理李博衛先生(右)頒發「2020 理財教育獎」及「理財教育獎—質量」予蘇祐安執行總監(中)。
Mr. Andrew WAN (left), Chief Financial Officer of the SFC, and Mr. Kneebone David Phillip (left), General Manager of the Investor and Financial Education Council under the SFC, presented the "Financial Education Champion 2020" and the "Financial Education Champion – Quality Award" to Mr. Albert Y.O. SU (centre), Chief Executive.

TWGHs Debt Counselling Services Received 4 Awards in Financial Education

TWGHs Healthy Budgeting Family Debt Counselling Centre received 4 awards during the year, including the "Financial Education Champion 2020" and the "Financial Education Champion – Quality Award" presented by the Investor and Financial Education Council under the Securities and Futures Commission (SFC), and the Gold Award of the "Corporate Financial Education Leadership" and "Corporate Financial Education Leadership For The Best Advocate" presented by the "Financial Education Leadership Awards 2020" organised by the Institute of Financial Planners of Hong Kong.



強制性公積金計劃管理局機構事務總監及執行董事鄭恩賜先生(左)頒發「企業理財教育領袖」金獎及「企業理財教育領袖(積極推動大獎)」予東華三院。
Mr. CHENG Yan Chee (left), Chief Corporate Affairs Officer and Executive Director of Mandatory Provident Fund Schemes Authority, presented the Gold Award of the "Corporate Financial Education Leadership" and "Corporate Financial Education Leadership For The Best Advocate" to TWGHs.

★ 環保成就及獎項

Green Accomplishments and Awards

中電「創新節能企業大獎」2019

東華三院多年來積極推行綠色機構計劃，全面實施7項環境策略。本院已連續第6年獲得由中華電力有限公司舉辦的中電「創新節能企業大獎」2019的「齊心節能大獎」，認證本院過去一年有超過100個服務單位齊心參與節能。此外，本院屬下南九龍獅子會幼兒園亦獲頒「節能方案(非政府組織)卓越大獎」。

CLP Smart Energy Award 2019

TWGHs has been running the Green Organisation Campaign for years by proactively implementing 7 green strategies. This year, TWGHs won the “Joint Energy Saving Award” in CLP Smart Energy Award 2019 held by CLP Power Hong Kong Limited for the 6th consecutive year, thanks to the coordinated efforts of more than 100 service units of TWGHs in reducing energy consumption. Meanwhile, TWGHs Lions Club of South Kowloon Nursery School received the “Energy Saving Performance (NGO) Grand Award”.



本院於中電「創新節能企業大獎」2019中勇奪兩項殊榮。
TWGHs garnered 2 awards in the CLP “Smart Energy Award” 2019.

東華三院行政總部贏得多個綠色獎項

東華三院行政總部身為本院的綠色典範，在環境保護範疇取得卓越表現，贏得多個綠色獎項。

- 香港綠色機構認證
- 減廢證書 — 卓越級別
- 節能證書 — 良好級別
- 減碳證書
- 室內空氣質素檢定證書(良好級)
- 綠建環評既有建築2.0版自選評估計劃卓越評級(「用材及廢物管理」及「室內環境質素」範疇)

TWGHs Administration Headquarters Won Various Green Awards

As a green role model of the Group, TWGHs Administration Headquarters won multiple green awards in recognition of the efforts made in different environmental aspects.

- Hong Kong Green Organisation
- Wastewi\$e Certificate – Excellent Level
- Energywi\$e Certificate – Good Level
- Carbon Reduction Certificate
- Indoor Air Quality Certificate (Good Class)
- BEAM Plus Existing Buildings V2.0 Selective Scheme - Excellent Grade (“Materials and Waste Aspects” and “Indoor Environmental Quality” Aspects)

戶外燈光約章

東華三院參加了由環境局推出的《戶外燈光約章》，減少光滋擾及能源浪費。屬下10個服務單位遵守承諾，在晚上11時至早上7時關閉戶外燈光而獲頒「白金獎」，另有兩個服務單位則在午夜12時至早上7時關閉戶外燈光而獲頒「金獎」。得獎名單如下：

Charter on External Lighting

As a participant of the *Charter on External Lighting* launched by the Environment Bureau, TWGHs strives to minimise light nuisance and energy wastage. A total of 10 TWGHs service units that fulfilled the pledge to switch off external lighting from 11pm to 7am were awarded the “Platinum Award”. Another 2 TWGHs service units that switched off external lighting from midnight to 7am were awarded the “Gold Award”. The list of awardees is as follows:

鉑金獎 Platinum Award		金獎 Gold Award
東華三院行政總部 TWGHs Administration Headquarters	東華三院賽馬會社區復康學院 TWGHs Jockey Club Academy for Community Rehabilitation	東華大廈 Tung Wah Mansion
東華三院施黃瑞娟紀念牙科中心 TWGHs Carrie Sze Memorial Dental Centre	東慈商業中心 Tung Che Commercial Centre	東新商業中心 Tung Sun Commercial Centre
東華三院郭一葦中學 TWGHs Kwok Yat Wai College	明德中心 Ming Tak Centre	
東華三院港九電器商聯會小學 TWGHs Hong Kong and Kowloon Electrical Appliances Merchants Association Ltd. School	東耀商業大廈 Tung Yiu Commercial Building	
東華三院王余家潔紀念小學 TWGHs Wong Yee Jar Jat Memorial Primary School	東超商業中心 Tung Chiu Commercial Centre	

屬下醫院環保成就及獎項

東華醫院、廣華醫院、東華三院黃大仙醫院及東華三院馮堯敬醫院榮獲環境運動委員會、環境保護署及9個機構合辦的「香港綠色機構認證」，並獲頒發以下證書：

Green Accomplishments and Awards of TWGHs Hospitals

Tung Wah Hospital, Kwong Wah Hospital, TWGHs Wong Tai Sin Hospital and TWGHs Fung Yiu King Hospital were awarded the following certificates from the “Hong Kong Green Organisation Certification” organised by the Environmental Campaign Committee, the Environmental Protection Department and 9 other organisations:

獎項 Awards	獲獎醫院 Awarded Hospitals
減廢證書 (卓越級別) Wastewi\$e Certificate (Excellence Level)	東華醫院、廣華醫院、東華三院黃大仙醫院及東華三院馮堯敬醫院 Tung Wah Hospital, Kwong Wah Hospital, TWGHs Wong Tai Sin Hospital and TWGHs Fung Yiu King Hospital
減碳證書 Carbon Reduction Certificate	廣華醫院及東華三院馮堯敬醫院 Kwong Wah Hospital and TWGHs Fung Yiu King Hospital

綠色學校獎項

本院屬校獲得多個環保獎項，包括：

Green School Award

TWGHs schools achieved impressive results in various green awards, including:

獎項 Awards	獲獎學校 Awarded Schools
2018香港環境卓越大獎 — 學校界別 2018 Hong Kong Awards for Environmental Excellence – School Sector	
銅獎(中學組) Bronze Award (Secondary School Category)	東華三院郭一葦中學 TWGHs Kwok Yat Wai College
優異獎(小學組) Certificate of Merit (Primary School Category)	東華三院鄧肇堅小學 TWGHs Tang Shiu Kin Primary School
第17屆香港綠色學校獎 17th Hong Kong Green School Award	
綠色學校獎銅獎(中學組) Green School Award Bronze Award (Secondary School Category)	東華三院郭一葦中學 TWGHs Kwok Yat Wai College
最傑出表現獎(環保基礎建設)(幼兒學校組) Outstanding Award (Environmental Infrastructure) (Pre-school Category)	東華三院田灣(一九九六至一九九七總理)幼稚園 TWGHs Tin Wan (1996-1997 Directors) Kindergarten
最傑出表現獎(家長對環保活動的參與性)(幼兒學校組) Outstanding Award (Parents' Participation in Environmental Activities) (Pre-school Category)	東華三院田灣(一九九六至一九九七總理)幼稚園 TWGHs Tin Wan (1996-1997 Directors) Kindergarten
最傑出表現獎(環境管理)(幼兒學校組) Outstanding Award (Environmental Management) (Pre-school Category)	東華三院呂馮鳳紀念幼稚園 TWGHs Lui Fung Faung Memorial Kindergarten 東華三院黃士心幼稚園 TWGHs Wong See Sum Kindergarten 東華三院何藍瓊纓幼稚園 TWGHs Lucina Laam Ho Kindergarten
嘉許狀 Certificate of Appreciation	東華三院洪王家琪幼稚園 TWGHs Hung Wong Kar Gee Kindergarten 東華三院李黃慶祥紀念幼稚園 TWGHs Lee Wong Hing Cheung Memorial Kindergarten 東華三院黃朱惠芬幼稚園 TWGHs Wong Chu Wai Fun Kindergarten 東華三院南九龍獅子會幼兒園 TWGHs Lions Club of South Kowloon Nursery School
「零即棄」校園大獎 NO Disposables Campus Award	
卓越獎(中學組) Excellent Award (Secondary School Category)	東華三院吳祥川紀念中學 TWGHs S. C. Gaw Memorial College
傑出獎(中學組) Outstanding Award (Secondary School Category)	東華三院馬振玉紀念中學 TWGHs C.Y. Ma Memorial College

東華三院獲頒的其他獎項，詳列於附錄AH1。 Other awards won by TWGHs are set out in Appendix AH1.